

# 澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau  
Notifiable Diseases in Macao



衛生局  
Serviços de Saúde

二零一五年三月 March 2015

強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一五年三月份</p> <p>本月共錄得 715 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：<b>猩紅熱</b>病例(32 例) 較去年同月(19 例) 及上月(14 例) 分別增加 68.4% 及 128.6%。流行性感冒病例(500 例) 較去年同月(300 例) 及上月(255 例) 分別增加 66.7% 及 96.1%。<b>水痘</b>病例(38 例) 較去年同月(25 例) 及上月(26 例) 分別增加 52% 及 46.2%。<b>流行性腮腺炎</b>病例(5 例) 較去年同月(7 例) 及上月(11 例) 分別減少 28.6% 及 54.5%。<b>腸病毒感染</b>病例(86 例) 較去年同月(134 例) 減少 35.8%。較上月(62 例) 增加 38.7%。</p> <p>本月申報的<b>結核病</b>病例共有 37 例，比去年同月(39 例) 減少 5.1%。在所有結核病個案中，共有 27 例為<b>肺結核</b>。</p> <p>1 例 <b>HIV</b> 個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p><b>Março, 2015</b></p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 715 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 68,4% e de 128,6% dos casos de <b>Escarlatina</b> (32 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (19 casos) e com o mês passado (14 casos); um aumento de 66,7% e de 96,1% dos casos de <b>Gripe</b> (500 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (300 casos) e com o mês passado (255 casos); um aumento de 52% e de 46,2% dos casos de <b>Varicela</b> (38casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (25 casos) e com o mês passado (26 casos); uma diminuição de 28,6% e de 54,5% dos casos de <b>Parotidite epidémica</b> (5 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (7 casos) e com o mês passado (11 casos); uma diminuição de 35,8% e um aumento de 38,7% dos casos de <b>Enterovírus</b> (86 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (134 casos) e com o mês passado (62 casos);</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 37 casos, o que representa uma diminuição de 5,1% em relação aos 39 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais, 27casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>HIV</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p><b>March, 2015</b></p> <p>A total of 715 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Scarlet fever</b> cases (32 cases) increased by 68.4% and 128.6% over the same month of last year (19 cases) and the previous month (14 cases) respectively. The number of <b>Influenza</b> cases (500 cases) increased by 66.7% and 96.1% over the same month of last year (300 cases) and the previous month (255 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (38 cases) increased by 52% and 46.2% over the same month of last year (25 cases) and the previous month (26 cases) respectively. The number of <b>Mumps</b> cases (5 cases) decreased by 28.6% and 54.5% over the same month of last year (7 cases) and the previous month (11 cases) respectively. The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (86 cases) decreased by 35.8% over the same month of last year (134 cases) and increased by 38.7% over the previous month (62 cases) respectively.</p> <p>A total of 37 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, decreased by 5.1% over the same month of the last year (39 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 27 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p>1 <b>HIV</b> case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
11 宗呼吸道疾病爆發 11 casos de doença do sistema respiratório 11 outbreaks of Upper Respiratory Illness	2015/03/05-24	甲型 H3N2 流感病毒 Influenza A (H3N2)	學校、院舍 Escola, Lar de idosos School, Residential home	學生、院友 Estudante, Estabelecimento de lar Students, Residents	111
4 宗呼吸道疾病爆發 4 casos de doença do sistema respiratório 4 outbreaks of Upper Respiratory Illness	2015/03/11-24	不明原因 Razão desconhecida Unknown	學校、院舍 Escola, Lar de idosos School, Residential home	學生、院友 Estudante, Estabelecimento de lar Students, Residents	37
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 outbreak of Upper Respiratory Illness	2015/03/24-26	乙型流感病毒 Influenza B	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	6
1 宗腸病毒爆發 1 caso de doença de Enterovírus 1 Outbreak of Enterovirus	2015/03/11-15	柯薩奇 A 腸病毒 Coxsackie A virus	托兒所 Crèche Nursery	幼兒 Criança Young children	5
1 宗腸病毒爆發 1 caso de doença de Enterovírus 1 Outbreak of Enterovirus	2015/03/19-23	腸病毒 Enterovirus	學校 Escola School	學生 Estudante, Students	5
2 宗食源性集體腸胃炎 2 surtos de doenças transmitidas por alimentos 2 Outbreaks of Foodborne diseases	2015/03/18-19	不明原因 Razão desconhecida Unknown	食肆 Restauração do Território Food premise	市民 Residente Citizens	6

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--